



# Einwohnergemeinde Obergösgen

## Gemeinderat

### PROTOKOLL

#### Ordentliche Rechnungs-Gemeindeversammlung

**Datum:** Montag, 12. Juni 2023  
**Zeit:** 20:00 Uhr bis 21:30 Uhr  
**Ort:** Mehrzweckhalle Obergösgen

---

**Vorsitz:** Frei Peter  
**Anwesend:** 46 Stimmberechtigte  
**Protokollführung:** Beatrice Mackuth  
**Entschuldigt:** -  
**Gäste:** 3 Gäste  
**Stimmzähler:** Patrick Giroud  
Michael Rüegger

---

#### Einleitung

Der Gemeindepräsident, Frei Peter, eröffnet pünktlich um 20:00 Uhr die ordentliche Rechnungs-Gemeindeversammlung. Speziell begrüsst er die Pressevertreter Hannah Jauch und Simon von Grüningen vom Oltner Tagblatt, die über die heutige Versammlung berichten werden.

Die Einladung zur Versammlung wurde ordnungsgemäss im „Niederämter Anzeiger“ publiziert. Die Traktanden waren ebenfalls im Internet und in der Vitrine der Gemeindeverwaltung ausgeschrieben. Die Unterlagen konnten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen oder bezogen und auf der Homepage heruntergeladen werden.

## Traktanden

### Verwaltung, Gemeindeentwicklung und Öffentlichkeit

Frei Peter

1. Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler
2. Protokoll der ordentlichen Budget-Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022

### Finanzen und Wirtschaft

Hug Christian

3. Jahresrechnung 2022
  - 3.1 Genehmigung Nachtragskredite
  - 3.2 Genehmigung Jahresrechnung 2022

### Verwaltung, Gemeindeentwicklung und Öffentlichkeit

Frei Peter

4. Teilüberarbeitung Gemeindeordnung gültig ab 01.08.2023
5. Teilüberarbeitung Dienst- und Gehaltsordnung gültig ab 01.08.2023, inkl. Anhänge 1 - 3, gültig ab 01.01.2024
6. Verschiedenes

### Beschluss

Die Traktandenliste wird **einstimmig** genehmigt.

---

## Verwaltung, Gemeindeentwicklung und Öffentlichkeit

0.11. *Stimmzählerinnen und Stimmzähler*

1. *Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler*

---

Gemäss Gemeindegesetz sind die notwendigen Stimmzählerinnen oder Stimmzähler zu wählen.

Es werden vorgeschlagen und **einstimmig** gewählt: Patrick Giroud, Michael Rüegger.

Es sind **46** stimmberechtigte Einwohnerinnen und Einwohner anwesend. Das absolute Mehr beträgt **24** Stimmen.

0.11.4. *Protokollgenehmigung Gemeindeversammlung*

2. *Protokoll der ordentlichen Budget-Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022*

---

Das Protokoll der ordentlichen Budget-Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 wurde gemäss §11 der Gemeindeordnung vom Gemeinderat bereits genehmigt. Es konnte beim Gemeindepräsidium bzw. auf der Gemeindeverwaltung, eingesehen oder bezogen werden.

Keine Wortmeldung aus der Versammlung.

## Finanzen und Wirtschaft

9.11.2. *Jahresrechnung*

3. *Jahresrechnung 2022*

---

**Referenten: Christian Hug, Gemeinderat, Ressort Finanzen und Wirtschaft**  
**Markus Straumann, Gemeindeverwalter**

### 3.1 Nachtragskredite

Budgetüberschreitungen bis CHF 100'000.00 liegen im Kompetenzbereich des Gemeinderates. Die Budgetüberschreitungen werden durch den Gemeinderat zusammen mit der Rechnung genehmigt.

Es ist keine Budgetüberschreitung von der Gemeindeversammlung zu genehmigen.

### 3.2 Genehmigung der Jahresrechnung 2022

An seiner Sitzung vom 8. Mai 2023 hat sich der Gemeinderat in Anwesenheit des Finanzverwalters Markus Straumann vertieft mit der Jahresrechnung 2022 auseinandergesetzt. Mit der Jahresrechnung pro 2022 kann die Finanzverwaltung und der Gemeinderat erneut eine bessere Jahresrechnung unterbreiten als dies budgetiert war.

Gegenüber einem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 959'132.00 schliesst die Jahresrechnung nun mit einem Ertragsüberschuss von CHF 65'527.02 ab (2021: Aufwandüberschuss von CHF 367'629.45; 2020: Aufwandüberschuss von CHF 219'791.39). Das Finanzergebnis erreicht einen Cash-Flow von CHF 621'960.39 (2021: Cash-Flow von CHF 133'905.29; 2020: Cash-Flow von CHF 309'434.24). Der Eigenfinanzierungsgrad beträgt 298.12%; d.h. die Nettoinvestitionen von CHF 208'630.35 konnten vollständig aus eigenen Mitteln finanziert werden. Zudem konnte die Liquidität entsprechend erhöht werden.

Der positive Abschluss resultiert grösstenteils aus Effekten, welche durch die Gemeinde nicht gesteuert werden kann. Beispielsweise tiefere Kosten Kreisschule CHF 140'000.00, weniger Sonderschulkosten CHF 70'000.00 (diese werden gestaffelt vom Kanton übernommen), weniger Kosten Lehrpersonal CHF 200'000.00 und gesetzliche Sozialhilfe CHF 100'000.00. Weiter kann positiv festgehalten werden, dass die Corona-Pandemie die Einnahmeseite des Gemeindehaushaltes auch im 2022 nicht wesentlich beeinflusst hat. Insbesondere blieben die Steuereinnahmen davon kaum berührt. Die Auswirkungen auf die kommenden Rechnungsjahre sind jedoch nach wie vor ungewiss.

Ebenso kann festgehalten werden, dass auch im Berichtsjahr 2022 die Gemeinde CHF 78'500.00 an Dividenden aus unserer Elektra Obergösgen AG vereinnahmen durfte.

Nachfolgend erwähnt die wesentlichen Abweichungen gegenüber dem Budget:

Mehrertrag Fiskalertrag Steuern	CHF 567'770.35
Mehraufwand Pflegefinanzierung Spitex	CHF 289'032.50
Minderaufwand Soziale Sicherheit	CHF 214'461.76
Minderaufwand Sachaufwand	CHF 38'436.36
Minderaufwand Betrag an Kreisschule	CHF 142'462.82
Minderaufwand Personalaufwand	CHF 148'159.68

Mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2022 erhöht sich das Eigenkapital auf CHF 3'640'629.21.

Die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung schliesst nach Vornahme der Einlage in den Wertehalt mit einem Ertragsüberschuss von CHF 118'351.69 ab. (2021: Ertragsüberschuss von CHF 82'519.51). Das Eigenkapital beträgt per Ende 2022 CHF 1'623'583.08.

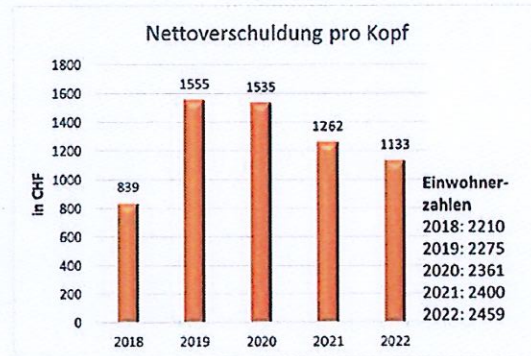
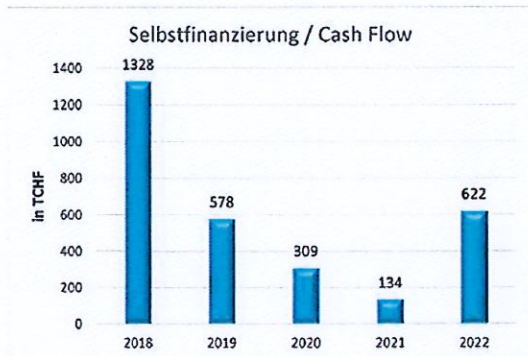
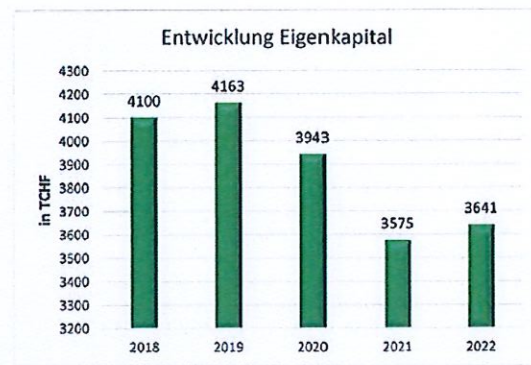
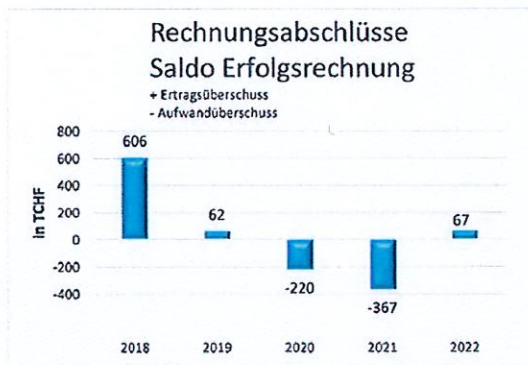
Die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'959.08 ab. (2021: Aufwandüberschuss von CHF 3'568.52). Das Eigenkapital beträgt per Ende 2022 CHF 97'686.45.

Die Spezialfinanzierungen Abwasser und Abfall stehen beide gut da. Beide haben eine gesunde Eigenkapitalbasis.

Die Budgetdisziplin und die ausgabenbewusste Einstellung der Kommissionen und der Verwaltung ist auch in den nächsten Jahren ein wichtiger Bestandteil für einen gesunden Finanzhaushalt. Dazu dient ein guter Finanzplan.

Der Jahresabschluss 2022 kann abschliessend als erfreulich beurteilt werden, insofern Obergösgen eine gesunde Eigenkapitalbasis ausweisen kann. Nach den gültigen Grundsätzen für den Gemeinde-Finanzhaushalt gilt es, auch in der steuerfinanzierten Allgemeinen Rechnung, Bilanzfehlbeträge weiter zu vermeiden. Die Einwohnergemeinde Obergösgen braucht auch in Zukunft positive beziehungsweise zufriedenstellende, gute Jahresabschlüsse.

Grafiken zur Jahresrechnung pro 2022:



**Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Jahresrechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 65'527.02 zu genehmigen.

**Eintreten**

An der Sitzung vom 08.05.2023 behandelte der Gemeinderat die Jahresrechnung 2022 und verabschiedete sie zuhanden der Rechnungs-Gemeindeversammlung. Die Rechnung schliesst positiv ab (rund 1 Mio. besser als budgetiert). Christian Hug fasst die wichtigsten Eckdaten zusammen.

Das Eintreten wird **einstimmig** beschlossen.

**Detailberatung**

Markus Straumann erläutert die Details der Jahresrechnung 2022 und fasst die wichtigsten Punkte zusammen.

Keine Wortmeldung.

**Beschluss**

Der Souverän genehmigt **einstimmig** die Jahresrechnung 2022.

Der Gemeindepräsident dankt allen Beteiligten und Kommissionen für das umsichtige Vorgehen, welches zum besseren Jahresabschluss geführt hat.

## Verwaltung, Gemeindeentwicklung und Öffentlichkeit

0.00.2. *Gemeindeordnung*  
 4. *Teilüberarbeitung Gemeindeordnung gültig ab 01.08.2023*

**Referent:** Peter Frei, Gemeindepräsident, Ressort Verwaltung, Gemeindeentwicklung und Öffentlichkeitsarbeit

### Sachverhalt

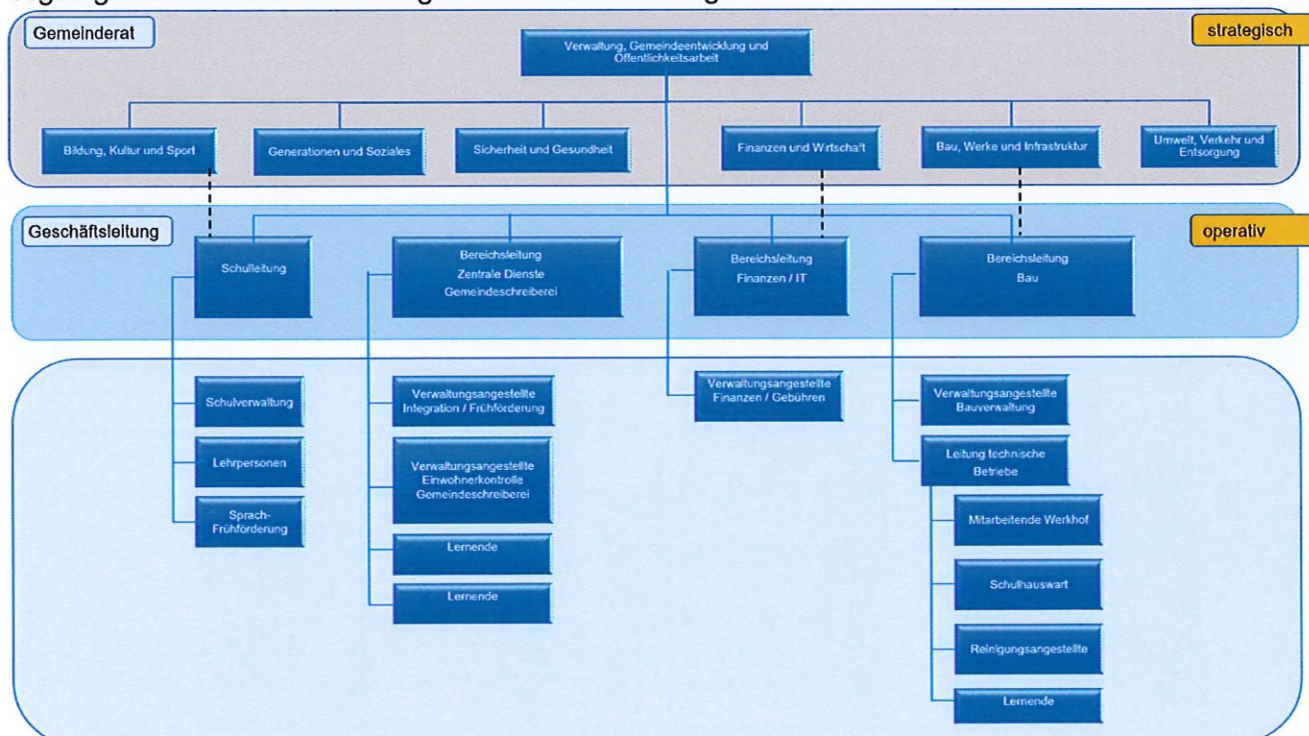
Sind die aktuellen Strukturen noch geeignet, um die Gemeinde Oberbösgen erfolgreich in die Zukunft zu führen? Mit dieser Frage hat sich der Gemeinderat anlässlich eines Workshops im März 2022 intensiv auseinandergesetzt.

Angesichts der vielen Aufgaben, welche eine Gemeinde zu erfüllen hat, ist eine klare Aufgabenteilung erforderlich. Die Trennung von strategischen und operativen Aufgaben führt zu einer Entlastung des Gemeinderats von Alltags- und Routinegeschäften. Damit kann er sich vermehrt mit strategischen und politischen Themen befassen. Der zeitliche Aufwand für die Ausübung des Amtes kann so in zumutbaren Grenzen gehalten werden. Im Schweizer Milizsystem ist dies eine der wichtigsten Voraussetzungen, damit öffentliche Ämter mit geeigneten Personen besetzt werden können.

Die Trennung der strategischen und operativen Aufgaben hat aber nicht zuletzt auch einen hohen Nutzen für die Bevölkerung. Die Organisation der Gemeinde wird effizienter und Kundenanliegen können einfacher und schneller bearbeitet werden. Es muss bei Alltags- und Routinegeschäften nicht in jedem Fall die nächste Gemeinderatssitzung abgewartet werden.

Um das Thema zu bearbeiten, setzte der Gemeinderat ein Projektteam für die Bearbeitung dieser Fragestellung ein. Das Projektteam hat verschiedenen Modelle entwickelt, wie die Struktur der Gemeindeverwaltung zukünftig aussehen könnte. Die Modelle wurden dem Gemeinderat vorgelegt und ausführlich diskutiert. Der Gemeinderat hat beschlossen, das Geschäftsleitungsmodell per 01.08.2023 einzuführen. Das Projektteam wurde beauftragt, die Details zu erarbeiten damit das Modell eingeführt werden kann.

### Organigramm Weiterentwicklung Gemeindeverwaltung:



Für alle Beteiligten war es sehr wichtig, dass die durch die Gemeindeversammlung genehmigten Stellenprozente auf der Verwaltung eingehalten oder unterschritten werden. Dies konnte mit dem Modell umgesetzt werden.

#### Rolle Gemeinderat:

Die Mitglieder des Gemeinderats sollen ihre zeitlichen Ressourcen in Zukunft vorwiegend für die politischen und strategischen Aufgaben einsetzen können. Durch die Einführung des Geschäftsleitungsmodells werden sie von Alltags- und Routinegeschäften sowie Personalführungsaufgaben entlastet. Sollte ein Entscheid anstehen, den der Gemeinderat aus wichtigen Gründen dennoch selber fällen will, gibt ihm die Gemeindeordnung den nötigen Spielraum dazu. Ohnehin in der Verantwortung des Gemeinderats bleiben die politischen Geschäfte, welche den Stimmberechtigten vorgelegt werden, die finanzielle Führung der Gemeinde, der Erlass von Reglementen, Richtlinien und Weisungen etc. Die einzelnen Ratsmitglieder stehen weiterhin einem Ressort vor und führen dieses strategisch und politisch. Zudem wird der Gemeinderat auch weiterhin die repräsentativen Aufgaben wahrnehmen und für die Einwohner direkt ansprechbar bleiben.

#### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, die teilüberarbeitete Gemeindeordnung, gültig ab 1. August 2023, vorbehältlich der Genehmigung durch das Amt für Gemeinden, zu genehmigen.

#### Eintreten

Peter Frei erläutert das Geschäft.

Das Eintreten wird **einstimmig** beschlossen.

#### Detailberatung

Peter Frei erläutert die Anpassungen der Gemeindeordnung anhand einer Synapse.

*Hugo Straumann*

Wer leitet künftig die Sitzungen der Geschäftsleitung?

*Peter Frei*

Die Gemeindeschreiberin leitet die Sitzungen der Geschäftsleitung, führt die Protokolle der Gemeinderatssitzungen und der Gemeindeversammlungen.

#### Beschluss

Der Souverän genehmigt **einstimmig** die teilüberarbeitete Gemeindeordnung, gültig ab 1. August 2023, vorbehältlich der Genehmigung durch das Amt für Gemeinden.

- 0.21.4. *Dienst- und Gehaltsordnung DGO*  
5. *Teilüberarbeitung Dienst- und Gehaltsordnung gültig ab 01.08.2023,  
inkl. Anhänge 1 - 3, gültig ab 01.01.2024*
- 

**Referent:** Peter Frei, Gemeindepräsident, Ressort Verwaltung, Gemeindeentwicklung und Öffentlichkeitsarbeit

### Sachverhalt

Mit der Einführung des Geschäftsleitungsmodells per 01.08.2023 ist ebenfalls die Dienst- und Gehaltsordnung anzupassen.

Bei der Dienst- und Gehaltsordnung inklusive Anhang 1 bis 3 mussten ebenfalls Anpassungen vorgenommen werden. Die Anhänge 4 + 5 erfahren keine Veränderungen und müssen somit nicht neu genehmigt werden. Die bestehende Lohntabelle und Stelleneinreihung wurde ersetzt und auf den heutigen Stand gebracht. Dabei haben wir die Lohntabelle und die Stelleneinreihungen mit den Nachbargemeinden verglichen.

### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, die teilüberarbeitete Dienst- und Gehaltsordnung, gültig ab 01.08.2023 und die Anhänge 1 – 3, gültig ab 01.01.2024, vorbehaltlich der Genehmigung durch das Amt für Gemeinden, zu genehmigen.

### Eintreten

Peter Frei erläutert das Geschäft.

Das Eintreten wird **einstimmig** beschlossen.

### Detailberatung

Peter Frei zeigt die Änderungen der Dienst- und Gehaltsordnung inkl. Anhänge anhand einer Synapse auf.

### Beschluss

Der Souverän genehmigt einstimmig die teilüberarbeitete Dienst- und Gehaltsordnung, gültig ab 01.08.2023 und die Anhänge 1 – 3, gültig ab 01.01.2024, vorbehaltlich der Genehmigung durch das Amt für Gemeinden.

- 0.12.4. *Verschiedenes*  
6. *Verschiedenes*
- 

Der Gemeindepräsident, Peter Frei, informiert:

### 6.1 Personelles

#### Willkommen Thomas Kunz

- Leiter Technische Betriebe (100%)
- Wohnort Erlinsbach
- Startet am 1. Juli 2023





### Willkommen Mladen Vidovic

- Schulhauswart (100%)
- Wohnort Obergösgen
- Startet am 1. Juli 2023



Die beiden erhalten ein Präsent in Form von Obergösger Honig.

### Herzlichen Dank Bruno Biedermann

Leichenbegleiter	1965 - 2023
Totengräber	1965 - 2023
Kommission Revision Ortsplanung	1977 - 1993
Schneeräumung (Winterdienst)	1978 - 2001
Katasterschätzung der Landwirtsch.-Stv.	1981 - 1985
Ackerbaustelle-Stv.	1992 - 2001
Gemeinderat	1993 - 2001
Kehrrichtabfuhr	1998 – 2013



### Herzlichen Dank Bruno für deine 58 Jahre Einsatz für die Gemeinde Obergösgen!

Bruno Biedermann bedankt sich die gute Zusammenarbeit und das überreichte Präsent.

## 6.2 Ortsplanung

### Informationen aus der Ortsplanungskommission (OPK)

- OPK hat das Dossier z.H. Gemeinderat und der Mitwirkung am 23.05.2023 einstimmig verabschiedet
- Der Gemeinderat behandelt die Anträge der OPK an der Sitzung vom 26.06.2023 z.H. des Kantons und der Freigabe zur Mitwirkung
- **Mitwirkung** ist vom 21.08.2023 – 30.09.2023 geplant. Es finden **Mitwirkungssprechstunden mit der OPK** statt (Ausschreibung Niederämter Anzeiger und auf der Website). Geplant sind diese am Dienstag, 22.08.2023 + Dienstag, 12.09.2023 18:30 Uhr – 21:00 Uhr und am Samstag, 16.09.2023 09:00 Uhr – 12:00 Uhr
- Parallel 2. Vorprüfung / Schlusskontrolle durch den Kanton
- Öffentliche Auflage Mitte 2024

=>> Informationen zur Mitwirkung und alle Unterlagen werden auf der Website [www.ortsplanungsrevisionobergoesgen.ch](http://www.ortsplanungsrevisionobergoesgen.ch) aufgeschaltet.

## 6.3 Nächste Termine 2023

16. Juni	Seniorenreise nach Beatenberg
18. Juni	Eidgenössische Abstimmung
24.-25. Juni	Kantonales Schwingfest Obergösgen
31.7.- 5. August	Ferien(s)pass / Einweihung «Gschichtli-Weg»
1. August	Bundesfeier mit Neuzuzügetreffen
19. August	118 Jahre Feuerwehr Obergösgen
5. Oktober	Seniorenachmittag
22. Oktober	Eidgenössische Abstimmung (NR/SR)
4. November	Jassturnier Obergösgen EG / BG
11. Dezember	Gemeindeversammlung Budget 2024

## 6.4 Konsultationsabstimmung

### Papierausdrucke an den Gemeindeversammlungen

- Ausdrucke weiterhin auf der Verwaltung erhältlich
- Sämtliche Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde Obergösgen

### Möchten Sie in Zukunft zusätzliche Exemplare am Tag der Gemeindeversammlung?

*Rudolf Meier*

Schlägt vor, nur die Erfolgsrechnung anstelle der gesamten Rechnung zu drucken.

*Stefan von Arx*

Fand die Präsentation die heutige Präsentation am Beamer gut, jedoch müsste die Darstellung bezüglich Beleuchtung und Grösse verbessert werden.

### Konsultationsabstimmung

Der Souverän befürwortet mit **41 Ja Stimmen zu 3 Nein Stimmen und 2 Enthaltungen**, dass die Unterlagen an der Gemeindeversammlung künftig nicht mehr aufliegen.

## 6.5 Fragen aus der Versammlung

*Bernhard Pulver*

Wie ist der Stand bei der Ruine an der Aarauerstrasse?

*Kilian Hasanow*

Das Grundstück wurde verkauft. Der neue Eigentümer hat Ideen, deren Umsetzung beim Kanton abgeklärt werden.

Die Ortsplanungskommission ist nur am Rande involviert.

Der Gemeindepräsident dankt allen Referenten, Hannah Jauch und Simon von Grünigen für das Verfassen des Zeitungsberichts, dem Werkhof für die logistische Unterstützung, Beatrice Mackuth für das Schreiben des Protokolls, der Gemeindeverwaltung für die Vorbereitungsarbeiten und der Kulturkommission für die Organisation des Apéros.

Obergösgen, 15. Juni 2023

### EINWOHNERGEMEINDE OBERGÖSGEN



Peter Frei  
Gemeindepräsident



Beatrice Mackuth  
Verwaltungsangestellte